



*И вот мне приснилось, что сердце мое не болит,
Оно - колокольчик фарфоровый в желтом Китае
На пагоде пестрой... висит и приветно звенит,
В эмалевом небе дразня журавлиные стаи.*

*А тихая девушка в платье из красных шелков,
Где золотом вышиты осы, цветы и драконы,
С поджатыми ножками смотрит без мыслей и снов,
Внимательно слушая легкие, легкие звоны.*

Николай Гумилёв, 1911 год

ГАЗЕТА ФАКУЛЬТЕТА КОММЕРЦИИ ЮУрГУ



КОМ/ЮНИТИ

специальный выпуск

Новое студенческое сообщество!

Тема номера: сотрудничество факультета Коммерции ЮУрГУ с вузами Китая



Мастерами кун-фу не рождаются... (студенты ЮУрГУ на утренних тренировках в Яньтае)

Китайский мудрец Конфуций (Кун Цю) говорил: “Беседовать с другом, приехавшим издалека - разве это не радостно?”. Таким “далеким друном” стал для Шаньдунского института бизнеса и технологий факультет Коммерции ЮУрГУ. Дружба, родившаяся два года назад, развивается и крепнет. А о том, как она начиналась, рассказывает заместитель декана по инновационному развитию Маргарита Анатольевна Сафронова:

- Наше знакомство началось в лучших китайских традициях: здесь для того, чтобы начать общение, необходимо заручиться рекомендациями. И такую рекомендацию дал нам Читинский государственный университет, с которым наш факультет сотрудничает в области внедрения принципов Болонской конференции. Оказалось, что у нас с Шаньдунским институтом технологии и бизнеса много общего - как и наши коллеги из Китая, мы готовим специалистов в области экономики, маркетинга и менеджмента, рекламы и связей с общественностью... И потому мы поняли: сотрудничество может быть взаимно полезным и выгодным.

По приглашению руководства нашего вуза Челябинск посетил проректор по международным связям Шаньдунского института бизнеса и технологий Цюй Хонгхай, а затем в Китай отправилась первая группа на языковую стажировку... Так началась история, которая продолжается и дарит нам все новые и новые открытия...



М.А. Сафронова во время встречи с руководством Шаньдунского института технологий и бизнеса

Досье “Ком//Юнити”: Яньтай

Город Яньтай расположен на северо-востоке Китая на берегу Желтого моря и административно входит в провинцию Шаньдун - одну из самых экономически развитых областей страны.

Яньтай - это крупнейший политический, экономический, научный и культурный центр Китая. В нем размещено свыше 1300 различных промышленных предприятий, около 60 научно-исследовательских организаций и 9 вузов. Численность научно-технического персонала в настоящее время составляет более 290 тыс. человек.

В регионе создана развитая транспортная инфраструктура, включающая 4 открытых морских порта и 1 аэропорт. Город Яньтай является крупным железнодорожным узлом и имеет развитую сеть скоростных автомобильных дорог.



В историческом парке



Иногда кажется, что река времени в Китае остановилась...



Но приметы дня сегодняшнего властно напоминают о себе



Один из символов Китая - белый тигр



Современный памятник древним музыкантам

Быть первыми непросто. Тем более - если речь идет об изучении одного из самых сложных в мире языков.

И потому ощущения первых участников программы международной языковой стажировки в Шаньдунском институте технологий и бизнеса можно сравнить с чувствами путешественников, расширявших границы мира.

Однако по стопам "пионеров" в свое время прошли новые экспедиции, а вслед за первой группой студентов-коммерсантов в город Яньтай отправилась вторая, а затем третья...

Но те, кто был первыми, навсегда остаются первопроходцами. И читать их воспоминания интересно и поучительно.



Первые впечатления

.... Мы - на другой планете. Здесь никто не говорит по-русски и очень мало людей со светлой кожей. Завидев "пришельцев", дети подбегают, чтобы потрогать нас руками, а взрослые фотографируются с нами на память. Другое небо, другое море, другие горы... Но самое поразительное - к этому привыкаешь. Вернувшись домой, мы удивлялись тому, что сразу понимаем, о чем вокруг говорят. А потом поняли - нам хочется съездить в этот другой мир еще раз.

Климат и природа

В Яньтае очень жарко, несмотря на близость моря. Вокруг - зеленые горы, а из окна нашего кампуса в ясные дни можно разглядеть Корейский полуостров. Утром весь город укрывают

туманы, которые стали своеобразным символом Яньтая. Само Желтое море поражает изменчивым характером - приливы и отливы происходят по несколько раз в день: за два часа вода может отойти метров на пятьдесят от берега, оставив на песке водоросли и медузы. По берегу ползает целое полчище крабов, по дорожкам и улицам - множество диких насекомых. Даже в центре многолюдного города можно увидеть летучих мышей.

Город

Самое удивительное в китайских городах - царящие вокруг чистота и порядок. Конечно, в Пекине уже можно увидеть мусор на улицах, но в Яньтае - никогда. Приветливые люди, которые охотно вступают в разговор, даже если ты их

плохо понимаешь. Самая простая китайская реклама - в основном белые иероглифы на каком-то цветном фоне. Странное дорожное движение: правила есть, но на них редко обращают внимание. Вместе с тем, водители уступают друг другу дорогу, зря не сигнализируют, пропускают пешеходов. Мы не видели ни одной крупной аварии за два месяца. Вечером весь город выходит на улицы и, хотя магазины закрыты, прямо на тротуарах расстилаются циновки торговцев - они продают все: от еды до знаменитых китайских подделок известных торговых марок.

Учеба

Она началась сразу же - на другой день после прибытия. Краткая экскурсия по универ-

Досье "Ком//Юнити": Шаньдунский институт технологий и бизнеса

Институт является одним из старейших вузов Китая. Здесь учатся 95000 студентов, работают 922 профессора и 29 академиков. Функционируют свыше 175 научных центров и исследовательских лабораторий. Установлены прочные связи с 70 университетами и 100 исследовательскими центрами мира. В России это Российский университет дружбы народов, Читинский университет, Кузбасский университет, и, конечно, факультет Коммерции ЮУрГУ!



На занятиях в компьютерном классе



Главный корпус Шаньдунского института технологий и бизнеса



Спортивный комплекс института

ситету, знакомство с преподавателями. И сразу – глубокое погружение в предметы. Особенно трудным, конечно, был китайский язык. Сложно было освоить новые звуки, понимать разговорную речь. Однако помогают и желание учиться, и то, что вокруг – сплошные “носители языка”. Хочешь общаться с продавцами на рынке, узнать дорогу в городе – учи язык! Как говорили нам ребята из Читинского университета, которые тоже проходили стажировку в Яньтае, за полтора месяца в Китае ты делаешь такие же успехи, что и за полгода в России.

Еще одним интересным предметом стали основы традиционного китайского искусства вырезания из бумаги. Тончайшая, но очень прочная красная бумага (для китайцев красный – цвет удачи), особые ножницы и кропотливый труд – и в результате получаются кружевные силуэты, очень красивые и очень популярные. Разумеется, мы начинали с самых легких трафаретов, постепенно переходя к более сложным.

Кроме того, мы занимались гимнастикой тайцзи – это один из стилей ушу, популярный в провинции Шаньдун. Преподаватель у нас был очень колоритный – настоящий мастер, седой и

одноглазый, который каждому уделял внимание. Впрочем, все работавшие с нами преподаватели не жалели своего времени для ответов на наши вопросы и относились к нам особенно тепло.

Еда

Знаменитая китайская кухня – это совсем не то, что мы едим в китайских ресторанах в России. К одним запахам в нашей столовой мы привыкали почти неделю. Обилие острых специй, неведомых морепродуктов... Порой совершенно нельзя было предугадать, каково на вкус то или иное блюдо: кажется, должно быть сладким, но попробуешь – острое! Сначала нас выручал вездесущий “Макдональдс”, затем мы постепенно выбрали себе блюдо по вкусу: например, нашим девушкам нравились разные водоросли с соусами. А мне понравились картофельные лепешки, напоминающие домашние драники.

Еда в китайских заведениях готовится быстро, стоит дешево, выглядит иногда странно... Но быть в Китае и не попробовать местной кухни невозможно.

Экзотика

Как ни странно, экзотики на улицах китайских городов мало. Современные небоскребы загораживают традиционные буддийские пагоды, сувениров “в китайском стиле” на улицах почти не найти. Однако по улицам все еще бегают рикши, а достопримечательности и памятники истории заботливо охраняются в открытых для туристов “заповедниках”. Мы, например, побывали в Пхеньлае, где есть огромная лестница, ведущая в гору. На каждой площадке этой лестницы – хижинки со статуями небожителей.

Вообще, в Китае много достаточно странных сочетаний. Современный бизнес, множество иностранных предприятий – и “руководящая роль Коммунистической партии”, бедные лачуги по окраинам – и грандиозная непрерывная стройка новых небоскребов в деловых центрах городов.

Но эта страна оставляет после себя удивительные ощущения!



Традиционные пагоды в Китае можно встретить везде



Красный цвет любят и китайские художники, и местные модницы



Иногда блюда местной кухни выглядят очень экзотично



А эту вишню я увезу с собой в Челябинск! (современная скульптура на улицах Яньтая)

Цюй Хонгхай, проректор по международным связям Шаньдунского института технологий и бизнеса

- Наш вуз находится в городе Яньтай, который располагаются на берегу Желтого моря. Наш гоорд - крупный бизнес-центр, здесь открыты офисы многочисленных предприятий, в том числе и иностранных. Немало работает у нас и русских специалистов. А сам университет является одним из старейших вузов Китая. Мы установили прочные связи с 70 университетами и 100 исследовательскими центрами мира. В России это - столичный Университет дружбы народов, Читинский университет, Кузбасский университет. Мы сотрудничаем с университетами в Корее, Канаде, Японии, Сингапуре и ряде других стран. И мы очень рады, что установили прочные связи с факультетом Коммерции ЮУрГУ.

В вашем городе я впервые, и могу сказать, что мне здесь очень нравится. Университет поражает своими масштабами, кроме того, сам город очень интересный, и люди здесь добрые и гостеприимные.

Я уверен, что нам удастся наладить полноценную работу программ студенческих обменов и стажировок. В перспективе возможно и развитие совместных научных исследований и других программ академической мобильности



Лю Бинг, директор института экономики

- Для нашего вуза совместная программа организации академического обмена с факультетом Коммерции Южно-Уральского государственного университета - это первый опыт реализации принципов Болонской конвенции. И потому отношение к ней - особое. Для нас очень важно, что студенты из Челябинска, которые уже прошли стажировку, остались довольны ее результатами, а некоторые приехали к нам и во второй раз. Радуют и хорошие отзывы наших студенток о стажировке в ЮУрГУ.

И, конечно, останавливаться на достигнутом мы не собираемся. Все-таки два месяца - это малый срок, стандартная продолжительность программы академического обмена - один семестр. Поэтому сейчас совместно с коллегами из ЮУрГУ мы работаем над тем, чтобы организовать группы, которые будут в течение целого семестра изучать язык, культуру принимающей страны и, конечно, профильные дисциплины: международные экономические связи, маркетинг и так далее.

Наше сотрудничество перерастает в дружбу, а это значит, что доверие между нашими вузами крепнет!



Такие свидетельства Шаньдунского института технологий и бизнеса получают все участники программ летней языковой стажировки

Поднебесные “ласточки”

«Первые ласточки» академического обмена - прибывшие из Яньтая в Челябинск прибыли две студентки У Сай и Син Фэй. В Шаньдунском институте технологий и бизнеса девушки учатся на третьем курсе и изучают международную торговлю. Пройдя строгий отбор в своем вузе, отличницы и активистки пересекли несколько часовых поясов, чтобы познакомиться с нашим городом и нашим факультетом.

Во время своей стажировки У Сай и Син Фэй изучали основы внешнеэкономической деятельности и международных транспортных перевозок. Кроме того, они постигали русский язык, посещали музеи, театры и достопримечательности Челябинска.

Вот что они рассказали о своих первых впечатлениях:

У Сай: Нам очень понравилось в Челябинске. Это удивительно открытый и чистый город, здесь живут гостеприимные люди. Сам Южно-Уральский государственный университет очень красив, а его студенты относились к нам очень хорошо.

Нам особенно запомнились прогулки по центру города, когда мы узнали многое о его истории. А еще большое впечатление мы получили от поездки на базу отдыха “Наука”, где участвовали в научной конференции студентов. Для нас было удивительным все - и окружающая природа, и серьезный настрой участников. Кстати, у нас в институте такие конференции не проводятся...

Син Фэй: Говорят, что самый сложный язык - китайский. Но во время первых занятий нам показалось, что русский язык не менее сложен, а изучать его нелегко. Однако через несколько дней мы уже научились понимать и говорить несколько простых слов: “хорошо”, “спасибо”, “здравствуйте”, “дом”. Все потому, что у нас



Китайские студентки в деканате факультета Коммерции ЮУрГУ

были замечательные учителя и хорошие друзья, которые поддерживали нас!

Мы за короткое время подружились с несколькими студентами факультета Коммерции, вместе гуляли по городу и ездили отдыхать на озеро. Его название мне запомнить не удалось, но мы поняли, что такие поездки - любимый способ отдыха челябинцев. Вокруг было очень много людей, которые радовались солнцу!

Тем временем в Яньтай уже улетела группа студентов факультета Коммерции - будущих бакалавров экономики. Стажировка в Китае станет для наших студентов официальным продолжением учебы: после ее окончания они получат официальные сертификаты Шаньдунского института технологий и бизнеса, а изученные ими дисциплины будут зачтены в дипломе. Следующая группа отправится в Китай в июле. В планах двух вузов - развитие и расширение программы академических обменов и выдача двойных дипломов.



На прогулке в центре Челябинска



С друзьями на природе (база отдыха “Наука” ЮУрГУ)



На занятиях по русскому языку



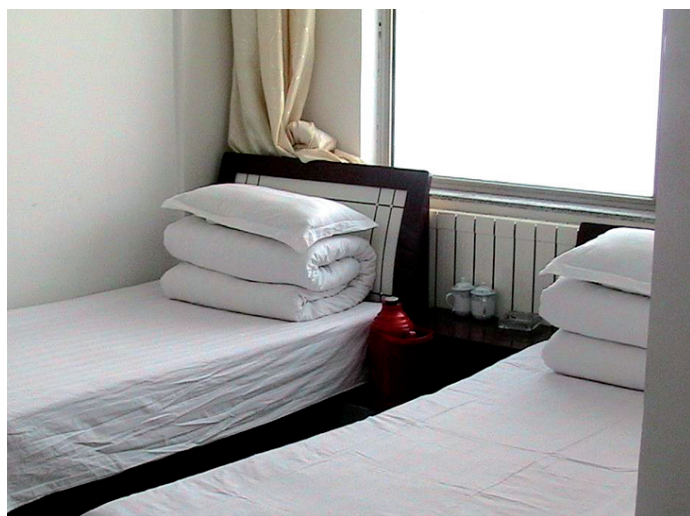
Вид на морское побережье



Гостиница для студентов



Отель, где живут иностранные студенты



Типичный номер в отеле

Досье “Ком//Юнити”: Лункоу (Longhou)

Город-порт Лункоу расположен в провинции Шандунь и является одним из уездных центров округа Яньтай. В Лункоу расположен морской порт, а также несколько промышленных предприятий - в том числе крупные заводы по переработке морепродуктов.

Город отличает развитая система транспортных коммуникаций. В окрестностях Лункоу расположены туристические центры провинции Шаньдун: исторические и природные парки.

В Лункоу располагается также один из крупных вузов провинции - Yantai Nanshan University



В современном Лункоу соседствуют исторические постройки и новые архитектурные комплексы



В историческом парке: спокойный слон и величественный Буда



Факультет Коммерции продолжает летнюю программу стажировок в Китае - 2010!

Этим летом Вас ждет город Яньтай, расположенный на берегу Желтого моря в провинции Шандунь, а также город-порт Лункоу!

Стажировка пройдет в Шаньдунском институте технологий и бизнеса и Yantai Nanshan University.

Сроки стажировки: на один месяц - с 25 июня по 22 июля и с 20 июля по 19 августа;
на два месяца - с 25 июня по 19 августа.

Стажеры будут заниматься 14 часов в неделю, изучая китайский язык, основы Культуры Китая, каллиграфию, у-шу и тайчи.

В программу пребывания включены экскурсии в исторические парки и на знаменитые горячие источники.

Присоединяйтесь!

По вопросам участия в стажировке
обращаться в деканат факультета Коммерции (ауд. 563/2) к Сафроновой Маргарите Анатольевне
тел. 231-00-88

культура

Предлагаем вам несколько простых рецептов в традициях китайской кухни:

Овощной суп с лапшой

Состав: 1 луковица, 1 красный сладкий перец, 1 стебель лука порея, 2 стакана куриного бульона. Так же 1 стакан лапши, 1 стакан соевого соуса, 100 г шампиньонов, 2 ст. ложки растительного масла, имбирь и соль по вкусу.

Способ приготовления:

Лапшу отваривают и откидывают на дуршлаг. Грибы и овощи очищают, нарезают соломкой и тушат в растительном масле до готовности. Затем добавляют разогретый бульон, лапшу, соевый соус, имбирь и соль.

Баклажаны жареные со свининой

Состав: 120 г баклажанов, 90 г свинины, 20 г свиного жира, 15 г соевого соуса, 12 г крахмала (лучше кукурузного), 3 г имбиря и соль по вкусу.

Способ приготовления:

1. Баклажаны очистить, промыть и нарезать ломтиками, замочить на 12-15 минут в холодной воде, немного посолить, откинуть на дуршлаг и обжарить во фритюре. Свиную корейку нарезать ломтиками, смочить в крахмале и так же обжарить во фритюре.

2. Чеснок очистить и нашинковать каждую

Готовим по-китайски

дольку в длину, зеленый лук нарезать трубочками длиной 2-3 см. Баклажаны вторично слегка обжарить во фритюре. На раскаленную сковороду с жиром положить чеснок, лук, подлить соевый соус, немного бульона, положить свиную корейку, соль, крахмал и баклажаны. Несколько раз хорошо перемешать, положить на порционную тарелку и подать к столу.

Китайский салат с ананасами

Состав: 250 г стручковой фасоли, 7 кружков ананаса, 200 мл ананасового сока, 5 шт. орехов кешью и 5 шт. миндаля.

Для украшения: листья салата.

Для соуса: 3 ст. ложки майонеза, 2 ст. ложки оливкового масла, 1 ст. ложка салатного уксуса. 1 ст. ложка соевого соуса, 1 ч ложка сахара и 1/2 ч ложки горчицы порошка.

Способ приготовления:

1. Нарезать 5 кружков ананаса небольшими кусочками.

2. Стручковую фасоль залить ананасовым соком, довести до кипения и варить 5 минут на слабом огне, затем сок слить, а фасоль охладить.

3. Смешать в отдельной посуде фасоль и кусочки ананаса.

4. Натереть на мелкой терке миндаль и орехи кешью.

5. Соус: смешать все необходимые ингредиенты

и взбить их венчиком.

6. Выстелить сервировочное блюдо листьями салата, сверху выложить смесь фасоли и ананаса, полить соусом и посыпать тертыми орехами. Перед подачей к столу украсить салат цветами из долек ананаса.

Свинина с зеленым перцем

Состав: 300 г нежирной свинины, 10 стручков зеленого болгарского перца, 1 ст. ложка кукурузного крахмала. 6 ст. ложек растительного масла, 1 пучок зелени, 3 ст. ложки десертного вина, соль и сахар по вкусу.

Способ приготовления:

1. Мясо нарезают тонкими полосками. Крахмал разводят водой, добавляют часть предварительно нарезанной зелени и маринуют в полученной смеси кусочки мяса в течение 1 часа.

2. Перец очищают от семян, нарезают широкими полосками. Готовят соус из вина, соли, сахара и оставшейся зелени.

3. В сковороде сильно разогревают растительное масло, быстро обжаривают маринованное мясо и снимают с огня. В отдельной сковороде обжаривают на масле перец, добавляют мясо и соус, готовят еще 10-15 минут.

Искренне желаем вам ХЭН ФАН, что по-китайски означает "Хорошей еды!"

КОМЮНИТИ

Учредитель газеты – Южно-Уральский государственный университет.

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи и массовых коммуникаций по Челябинской области. Свидетельство ПИ № ТУ 74-00142 от 04 марта 2009 года.

Руководитель проекта: И.Ю. Окольников
Главный редактор: А.А. Ваганов
Дизайн: Т.А. Вековцева
Верстка: Н.С. Евстифеева
Корректор: Т.О. Бобина

Фото: авторы материалов, архив факультета, сайт 74foto.ru

Адрес редакции: 454080, г. Челябинск, пр. Ленина, 76, ауд. 567а (2)

Подписано в печать , по графику - 14.00. Формат А4. Тираж 500 экземпляров.

Отпечатано в Учебно-производственном центре рекламных технологий факультета Коммерции ЮУрГУ (г. Челябинск, ул. Л. Татьянической, 9а)
Распространяется бесплатно.

контакты

Редакция газеты "Ком//Юнити" благодарит всех, кто прислал свои отзывы и материалы.

Пишите нам!

Электронная почта: com_unity@mail.ru
Группа vkontakte.ru/club1573438

А также в почтовый ящик
возле ауд.574